



БАЗЕЛЬСКАЯ КОНВЕНЦИЯ

Distr.: General
17 December 2015

Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава Базельской конвенции
о контроле за трансграничной перевозкой опасных
отходов и их удалением**

Десятое совещание

Найроби, 30 мая - 2 июня 2016 года

Пункт 3 а) iii) предварительной повестки дня*

**Вопросы, связанные с программой работы Рабочей группы открытого состава на
2016-2017 годы: стратегические вопросы: Картахенская декларация о
предотвращении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и
других отходов**

Картахенская декларация о предотвращении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и других отходов

Записка секретариата

I. Введение

1. В своем решении БК-12/2 о плане мероприятий по осуществлению Картахенской декларации о предотвращении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и других отходов Конференция Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением приняла план мероприятий по осуществлению Картахенской декларации, изложенный в приложении к данному решению, и предложила Сторонам и другим заинтересованным субъектам принять меры для реализации этого плана мероприятий и представить секретариату информацию о принятых мерах.
2. Помимо этого в том же решении Конференция Сторон постановила поручить рабочей группе экспертов по экологически обоснованному регулированию подготовить руководящие указания в целях оказания Сторонам содействия в разработке эффективных стратегий достижения цели предотвращения образования и минимизации опасных и других отходов и предложила Сторонам рассмотреть вопрос об их роли в качестве ведущей страны в рамках группы для ведения работы по подготовке руководящих указаний.
3. С этой целью в пункте 7 решения БК-12/1 о последующей деятельности в связи с выдвинутой Индонезией и Швейцарией страновой инициативой по повышению эффективности Базельской конвенции Конференция Сторон просила каждую региональную группу выдвинуть через своего представителя в Бюро не позднее 31 июля 2015 года по одному эксперту, обладающему конкретными знаниями и опытом в области предотвращения образования и минимизации опасных и других отходов, в результате чего общий членский состав рабочей группы экспертов по экологически обоснованному регулированию¹ составит 30 человек.
4. В пункте 4 решения БК-12/2 Конференция Сторон просила секретариат представить доклад о ходе работы по осуществлению плана мероприятий Рабочей группе открытого состава для рассмотрения на ее десятом совещании, а затем – Конференции Сторон для рассмотрения и возможного утверждения на ее тринадцатом совещании.

* UNEP/CHW/OEWG.10/1.

¹ Дополнительная информация о деятельности рабочей группы экспертов по экологически обоснованному регулированию приводится в документе UNEP/CHW/OEWG.10/13.

II. Осуществление

5. В ответ на просьбу, изложенную в пункте 7 решения БК-12/1, секретариат получил от трех региональных групп кандидатуры новых членов рабочей группы экспертов по экологически обоснованному регулированию, обладающих конкретными знаниями и опытом в области предотвращения образования и минимизации опасных и других отходов. На 11 декабря 2015 года кандидатуры еще не были получены от государств Центральной и Восточной Европы и от государств Западной Европы и других государств.

6. Рабочая группа экспертов провела совещание, которое состоялось 10-12 ноября 2015 года в Сан-Франциско, Соединенные Штаты Америки. На этом совещании группа начала свою работу по подготовке руководства по оказанию Сторонам, в случае необходимости, помощи в разработке эффективных стратегий предотвращения образования и минимизации опасных и других отходов и их удаления с учетом справочника по предупреждению, подготовленного рабочей группой экспертов по экологически обоснованному регулированию². Группа определила содержание для этого руководства и договорилась продолжить работу над этим документом в межсессионный период.

7. План проекта руководства по оказанию Сторонам, в случае необходимости, помощи в разработке эффективных стратегий предотвращения образования и минимизации опасных и других отходов и их удаления изложен в документе UNEP/CHW/OEWG.10/INF/5.

8. В ответ на изложенную в пункте 2 решения БК-12/2 просьбу о представлении информации о принятых мерах по реализации плана мероприятий к 11 декабря 2015 года секретариат получил одно сообщение. Данное сообщение, равно как и другие сообщения, которые могли быть получены впоследствии, размещены на веб-сайте Базельской конвенции³.

III. Предлагаемые меры

9. Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять к сведению прогресс, достигнутый в деле реализации плана мероприятий по осуществлению Картахенской декларации о предотвращении образования, минимизации и рекуперации опасных отходов и других отходов.

² UNEP/CHW.12/3/Add.2.

³ <http://www.basel.int/tabid/2202/Default.aspx>.